

<p style="text-align: center;">ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK A "JAR Nyereményjáték az Aldiban" ELNEVEZÉSŰ NYEREMÉNYJÁTÉKHOZ</p>	<p style="text-align: center;">GAME RULES OF THE "JAR raffle in Aldi SWEEPSTAKE</p>
<p>1. A NYEREMÉNYJÁTÉK SZERVEZŐJE</p> <p>1.1 A "Jar Nyereményjáték az Aldiban" (továbbiakban: Nyereményjáték) szervezője és adatkezelője a Procter & Gamble Magyarország Nagykereskedelmi Kkt. (P&G Hungary Kkt.) 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38., Magyarország (továbbiakban: „Szervező”).</p> <p>1.2 A Nyereményjáték bonyolítója és a nyertesek értesítője és személyes adatok feldolgozója a Cocomore AG (Gutleutstraße 30, 60329 Frankfurt am Main, Németország) ügynökség (továbbiakban: „Bonyolító 1.”), a sorsolások lebonyolítása és a nyeremények kiszállítása a Szervező által erre kijelölt és megbízott Wonderduck Agency Zrt. feladata, (1118 Budapest, Rétköz u. 31., továbbiakban „Bonyolító 2.”)</p> <p>1.3 A Nyereményjáték során megadott személyes adatokat a Bonyolítók a Szervező, mint adatkezelő megbízásából dolgozzák fel.</p> <p>1.4 A Nyereményjáték az alábbi honlapon zajlik: https://www.everydayme.hu/jar-aldi-nyeremenyjatek (továbbiakban „Honlap”).</p>	<p>1. ORGANIZER</p> <p>1.1 The Organiser and data controller of the "Jar raffle in Aldi" Prize Game (hereinafter referred to as the "Prize Game") is the Procter & Gamble Magyarország Nagykereskedelmi Kkt. (P & G Hungary Kkt.) 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38., Hungary (hereinafter referred to as the "Organiser").</p> <p>1.2 The Prize Game is implemented, notifying the winners and the data are processed by Cocomore AG (Gutleutstraße 30, 60329 Frankfurt am Main, Germany) agency, hereinafter referred to as "Implementer1", while the task of prize drawing" and the task of delivering the prizes is entrusted to a contractor of the Organiser, which is Wonderduck Agency Zrt (H-1118 Budapest, Rétköz u. 31.) hereinafter referred to as "Implementer 2"</p> <p>1.3 The Implementers shall process personal data provided in connection with the Game on behalf of the Organizer.</p> <p>1.4 Game is transacted on the following website: https://www.everydayme.hu/jar-aldi-nyeremenyjatek (further „Website”).</p>
<p>2. A NYEREMÉNYJÁTÉKBAN VALÓ RÉSZVÉTEL</p> <p>2.1 A Nyereményjátékban bárki részt vehet, aki az itt felsorolt feltételeknek együttesen megfelel (továbbiakban „Résztevő”):</p> <p style="margin-left: 40px;">a/ 18. életévét betöltött, állandó magyarországi lakóhellyel rendelkező természetes személy</p>	<p>2. PARTICIPATION IN THE GAME</p> <p>2.1 In the Game anyone can participate who fulfils the below conditions collectively (hereinafter referred to as "Participant"):</p> <p style="margin-left: 40px;">a/ who is a natural person, all Hungarian citizens domiciled in Hungary, and is above the age of 18;</p>

b/aki 2022. június 9. 00:00:00 órától – 2022. június 30. 23:59:59 óra időtartam (Játék időtartama) között bármilyen JAR terméket legalább 1 000 Ft (azaz ezer forint) értékben vásárol bármely kombinációban, egy vásárlási bizonylattal, bármely magyarországi ALDI áruházban (kizárólag fizikai üzletben, nem az Aldi online felületén) vagy online módon kizárólag (a <https://www.roksh.com/aldi> honlapon és regisztrál az everydayme.hu Weboldalon.

c/ aki a Nyereményjáték Szabályzatában foglaltakat elfogadja és annak maradéktalanul megfelel és

d/ aki a Nyereményjátékban való részvétel céljából a Játék időtartama alatt a Honlapon (<https://www.everydayme.hu/jar-aldi-nyeremenyjatek>) vagy a Honlapon egyébként már korábban, más célból a Játék előtt regisztrál és ezzel a Játékban való részvétele céljából elfogadja jelen részvételi és adatkezelési szabályzatot és a regisztráció során megadja a Nyereményjáték bonyolításához szükséges személyes és egyéb adatokat.

A promócióban részt vevő termékek:

Bármilyen a Szervező által a magyarországi ALDI fizikai áruházakban, illetve a <https://www.roksh.com/aldi> honlapon forgalmazott bármilyen JAR márkájú termék.

2.2 A Játékban nem vehetnek részt az alábbi személyek:

(a) a Szervezővel vagy a Bonyolítókkal (azok bármelyikével) munkaviszonyban, megbízási viszonyban, vagy egyéb munkavégzésre irányuló jogviszonyban állók, valamint azok hozzátartozói és közeli hozzátartozói (Ptk. 8:1§ 1. és 2. pontja.);

(b) a Játék szervezésében vagy lebonyolításában részt vevő egyéb közvetlen közreműködők és azok hozzátartozói, valamint közeli hozzátartozói (Ptk 8:1§ 1. és 2. pontja.)

3. A NYEREMÉNYJÁTÉK IDŐTARTAMA
A nyereményjáték 2022. június 9. 00:00:00 órakor veszi kezdetét és 2022. június 30. 23:59:59 órakor ér véget.

4. A NYEREMÉNYJÁTÉK MECHANIZMUSA

b/who purchases any Jar branded products presented in Aldi stores for minimum 1 000 HUF (thousand forints), in any combination on one receipt, in any Hungarian ALDI store (only in a physical store, not on Aldi's online interface) or online only at <https://www.roksh.com/aldi> and register on everydayme.hu between 09.06.2022 00:00:00 and 30.06.2022. 23:59:59 (promotional period).

c/ who accepts the terms and conditions of the current Rules and fulfils all the conditions of the Game;

d/ who, for the purpose of participating in the Prize Game, registers on the Website (<https://www.everydayme.hu/jar-aldi-nyeremenyjatek>) or otherwise on the Website everydayme.hu before the Game for the purpose of participating in former Games and thereby accepts this participation and data management regulations and during registration you provide the personal and other data necessary for conducting this sweepstake.

Promotional products:

Any Jar branded product distributed by the Organizer in any ALDI stores and on the website <https://www.roksh.com/aldi> in Hungary.

2.2 Following participants are excluded from participation:

a: Employees of the Organizer and the Implementers, as well as the close relatives of the before mentioned cannot participate in the Game (Ptk.(8.1§ 1. and 2. point)

b: Employees of other companies included in the execution of the Game, as well as the close relatives of the before mentioned cannot participate in the Game (Ptk.(8.1§ 1. and 2. point)

3. DURATION OF THE GAME
The Game starts at 00:00:00 on 9th June, 2022 and ends at 23:59:59 on 30th June, 2022.

4. MECHANISM OF THE GAME

<p>4.1. Mindazoknak, akik a nyereményjátékban részt kívánnak venni, a jelen Játékszabályzat 2.1-es bekezdése szerint regisztrálniuk kell a Honlapon, ezután férnek hozzá a "JAR nyereményjáték az ALDIBAN" nyereményjáték oldalhoz, ahol fel kell tölteniük a promóciós termékek vásárlásáról szóló blokk adatait (vásárlás helye, ideje, AP kód).</p> <p>A regisztrációt követően a Résztvevők a regisztráció során megadott felhasználói nevükkel és jelszavukkal azonosítják magukat. A Nyereményjáték alapfeltétele, hogy a résztvevők regisztráljanak a Szervező https://www.everydayme.hu/ honlapján, majd töltsék fel blokkadataikat.</p> <p>A Játékban való részvételre vonatkozó feltételek elfogadásával a Résztvevő részvételi szándékát kifejezetten kinyilvánítja (elfogadva Nyereményjáték Általános Szerződési Feltételeit és az adatkezelési szabályzatot is), feltöltött, illetve megadott adatai összességében képezik a "Pályázatot".</p> <p>4.2. A Résztvevő több nyugtával is játszhat a játék időtartama alatt, azonban két vásárlás között ugyanazon Résztvevő részéről legalább 1 percnél el kell telnie. Egy nyugtával csak egy Pályázatot lehet érvényesen feltölteni vagy beküldeni, függetlenül attól, hogy hányszorosan éri el a minimum vásárlás értékét a vásárlást (1 vagy több) igazoló nyugta.</p> <p>4.3. Érvénytelen Pályázat: minden olyan Pályázat „Érvénytelen Pályázat”-nak minősül, amely nem sorolható a szabályzatban meghatározott pályázatok közé (pl. elírt szó, hiányzó karakter, nem értelmezhető tartalom, „rosszindulatú üzenet”, ismételt beküldés stb.). Érvénytelennek tekintendő továbbá a pályázat, ha a pályázat vagy beküldője nem felel meg a jelen szabályzatban rögzített bármely feltételnek.</p> <p>4.4. Szervező a nyeremények átadását megelőzően bármikor jogosult ellenőrizni különösen, de nem kizárólagosan, hogy a nyertes megfelel-e a Játékszabályzat minden rendelkezésének, ideértve a személyazonosság igazolását akár személyesen, akár videohívás során, a Szervező döntése szerint. Különösen, de nem kizárólagosan, ha a nyertes Résztvevő által megadott adatok nem felelnek meg a valóságnak, vagy ha a regisztráció időpontjában nem töltötte be 18. életévét, úgy a Szervező nem fogadja el nyertesnek az adott Résztvevőt és jogosult őt a Játékból kizárni. A Szervező bármikor jogosult a beérkezett pályázatokat ellenőrizni, a vásárlást igazoló blokkok másolatát postai úton bekérni, mely által ellenőrizhető, hogy valóban történt-e promóciós termék vásárlás. A Bonyolító 2. e-mailben és/vagy sms-ben értesítheti a Résztvevőt, hogy a feltöltött blokkját ellenőrizni kívánja. Bármely ellenőrzést is választja Szervező, az azzal kapcsolatosan felmerült költségeket a résztvevő viseli, illetve előlegzi és függetlenül az ellenőrzés eredményétől azokat sem Szervező, sem a Bonyolítók nem térítik meg; ezt Résztvevő kifejezetten elfogadja.</p>	<p>4.1 Those who wish to participate in the Game have to register on the Website according to Section 2.1 of the Game Rules, then open the page of the "JAR raffle in Aldi" Game on the Website and upload customer receipt data (place of purchase, time of purchase, AP code)</p> <p>After registration the Participants shall be identified by the username and password they gave during registration. The basic requirement to participate in the game is to register on the Organizer's http://www.everydayme.hu/ website, then uploading the proof of purchase (receipt/invoice).</p> <p>By entering a game every participant agrees with the Terms and Conditions and rules of the Game, by accepting the terms and conditions of the game and also the Privacy terms in the given opt-ins. Participants uploaded data and opt-ins are all parts of a valid participation</p> <p>4.2 A Participant may play with multiple receipts for the duration of the game, however, at least 1 minute must elapse between two purchases by the same Participant. With a receipt, only one Application for a brand can be validly uploaded or submitted, regardless of how many purchases of products (regardless of how many times the value of the minimum purchase is reached by the receipt confirming the purchase (1 or more).</p> <p>4.3 Invalid Application: All applications that do not qualify as defined in present Rules (eg misspelled words, missing characters, unintelligible content, "malicious message", resubmission, etc.) will be considered "Invalid Applications". The registration will also be considered invalid if the application or its submitter does not meet the other conditions set out in these rules.</p> <p>4.4 The Organizer reserves the right at any time prior to the handover of prizes to check, in particular, but not exclusively, that the winner complies with all provisions of the Game Rules, including proof of identity, either in person or by video call, at the Organizer's discretion. In particular, but not exclusively, if the information provided by the winning Participant does not correspond to reality, or if he / she has not reached the age of 18 at the time of registration, the Organizer will not accept that Participant as a winner and will be excluded from the Game. The Organizer is entitled to check the received registrations at any time, to request a copy of the receipts confirming the purchase, by which it can be verified whether a promotional product has actually been purchased. The Implementer may notify the Participant by e-mail and / or sms that he wishes to check his uploaded receipt. Whatever control is chosen by the Organizer, the costs incurred in connection therewith shall be borne or advanced by the participant and shall not be reimbursed by either the Organizer or the Implementers, regardless of the outcome of the control; this is expressly accepted by the Participant.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>4.5 A Bonyolító 2. a játékból érvénytelenség okán kizárhatja azt a pályázatot, amely e Játékszabályzatban írt feltételeknek, vagy azok bármelyikének nem felel meg. A Résztevő téves adatszolgáltatásából eredően a Bonyolítókat és/vagy Szervezőt felelősség nem terheli. A Játékból kizárásra kerülnek azok a Résztevők, akik a Játék szellemével ellentétesen vesznek részt a Játékban, azzal a céllal, hogy a nyerési esélyeiket megtévesztő magatartással megnöveljék. Felhívjuk a Résztevők figyelmét, hogy Szervező, illetve a Bonyolítókat fenntartja magának a jogot, hogy ilyen cselekmény észlelése esetén kártérítést követeljen e Résztevőtől.</p> <p>A Pályázatok hiányosságáért/hibájáért (pl. névelírás, címelírás, telefonszám elírása stb.) a Szervező és Bonyolítókat, nem vállalnak felelősséget. A Szervező és a Bonyolítókat nem érintettek a nyereményekkel kapcsolatos esetleges szavatossági, illetve jótállási igények érvényesítésében, ezzel kapcsolatosan minden felelősséget kizárnak, ezen igényeknek nem kötelezettjei.</p>	<p>4.5 The Implementer2 is entitled to exclude any participations from the winning prize not compliant with any rules set in the Terms and Conditions. The Organizer and / or the Implementers shall not be liable for any incorrect data provided by the Participant. Participants who participate in the Game contrary to the spirit of the Game in order to increase their chances of winning by deceptive behaviour will be excluded from the Game. Organizer draws the attention of the Participants to the fact that the Organizer and the Implementers reserve the right to demand compensation from these Participants if such an act is detected.</p> <p>The Organizer and the Implementers shall not be liable for any incompleteness / error of the Applications (eg spelling of names, address writing, spelling of a telephone number, etc.). The Organizer and the Implementers are not involved in the enforcement of any warranty or guarantee claims related to the prizes, they exclude all liability in connection with this, they are not obligated to these claims.</p>
<p>4.6 A promócióban kizárólag magyarországi a magyarországi ALDI fizikai áruházakban, illetve a https://www.roksh.com/aldi honlapon forgalmazott, 2.1. pontban meghatározott JAR termékek vásárlásáról szóló vásárlási nyugtával/számlával lehet részt venni, amelyről a termék név alapján egyértelműen beazonosítható. Amennyiben az adott áruház nyugtáján a termékek „GYŰJTŐ” néven szerepelnek, ott a Résztevőnek olyan ÁFÁ-s számlát kell igényelnie a gyűjtő blokk mellé, mely tartalmazza a promócióban részt vevő termékek pontos megevezését, kiállítási ideje és tartalma pedig pontosan megegyezik az eredeti blokkal. Résztevőnek a Nyereményjáték végéig, illetve a nyeremények átadásáig meg kell őriznie a vásárlást igazoló blokkot, amely alapján Pályázatot adott be.</p>	<p>4.6 The promotion can only be attended with a purchase receipt / invoice for the purchase of any Jar branded product distributed by the Organizer in any ALDI stores and on the website https://www.roksh.com/aldi in Hungary, as defined in point 2.1, from which the product can be clearly identified by name. If the products are listed as "Gyűjtő" on the receipt of the given store, the Participant must request a VAT invoice next to the collection block, which contains the exact name of the products participating in the promotion, and the purchase time and content are exactly the same as on the original receipt. The participant must keep the receipt confirming the purchase which was uploaded as a participation until the end of the Prize Game and the handover of the prizes.</p>
<p>5. NYEREMÉNYEK</p> <ul style="list-style-type: none"> • Főnyeremény: <p>1 db KitchenAid 4,3l billenőfejes robotgép (5KSM95PSESZ) bruttó értéke: 409 903 Ft (beszerzés alapjául szolgáló fogyasztói ár)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Heti nyeremény: <p>Hetente A) Heti 10 db (összesen 30 db) Jar termékcsoport, amely tartalmazza a Jar Platinum Plus termékcsoport mosogatógép kapszuláját, 100 darabos kiszerezésben (díjanként 2 csomag, azaz összesen 200 db kapszula/díj), bruttó értéke 25 998</p>	<p>5. PRIZES</p> <p>Main prize: 1 pc KitchenAid 4,3l tilt-head stand mixer (5KSM95PSESZ) Gross value: 409 903 HUF (the consumer price on which the purchase is based)</p> <p>Weekly prize:</p> <p>A) 10 pieces per week (altogether 30 pieces) of Jar product packs, which includes capsules for auto dishwashing from Jar Platinum Plus collection, 100 counts pack size (2 packs per prize), gross value: 25 998 HUF (the consumer price on which the purchase is based), and</p>

Ft a beszerzés alapjául szolgáló fogyasztói ár alapján

B) 10 db/ heti periódus (összesen 30 db) Aldi vásárlási utalvány bruttó 10.000 Ft értékben

Ö

Összesen heti periódusonként tehát 20 nyeremény kerül kisorsolásra 20 nyertesnek.

A heti nyeremények kiosztására a Bonyolító 2. a Játék időtartamán belül 3 darab heti periódust határoz meg.

Heti periódusok:

09.06.2022 - 15.06.2022

16.06.2022 - 22.06.2022

23.06.2022 - 30.06.2022

A nyeremények sorsolására a játék lezárulta után kerül sor Bonyolító2 irodájában (H-1118 Budapest, Rétköz u. 31. fszt.1). a játék lezárását követő 30 napon belül.

Bonyolító2 a főnyereményhez kapcsolódóan 1 fődíj nyertest és 5 pótnyertest, a heti termécsomag nyereményekhez kapcsolódóan 10 nyertest és 50 pótnyertest, valamint a heti vásárlási utalvány nyereményekhez kapcsolódóan a 10 nyertest és 50 pótnyertest sorsol ki. A nyeremények sorsolása közjegyző és egy - a Bonyolító2 által kijelölt - kéttagú sorsolási bizottság jelenlétében, nem nyilvános sorsolás formájában történik.

Minden nyertes, nyeremény fajtájától függetlenül, játékperiódusonként egy db heti nyereményre jogosult. A játékos abban a játékperiódusban vesz részt, melyben az érvényes pályázatát feltöltötte a promóciós weboldara. A főnyeremény sorsolásban minden érvényes pályázatot feltöltő játékos részt vesz a játék időtartama alatt érvényesen feltöltött pályázatával, függetlenül attól, hogy heti nyereményben részesült-e.

A nyeremények esetében a tartaléknyertesek a kihúzás sorrendjében válnak jogosulttá a nyereményre, amennyiben a nyertes vagy az előttük álló tartaléknyertes által beküldött Pályázat érvénytelen vagy a nyertes vagy az előttük álló tartaléknyertes a Játékból egyéb okból kizárásra kerül.

B) 10 pieces per week (altogether 30 pieces) Aldi gift voucher gross value of 10.000 HUF

Thus, a total of 20 prizes will be drawn for 20 winners per weekly period.

Implementer2 defines 3 weekly periods during present promotion in order to hand out weekly prizes

Weekly periods:

09.06.2022 - 15.06.2022

16.06.2022 - 22.06.2022

23.06.2022 - 30.06.2022

Winners will be selected on the drawing to be held after the closure of the game at the office (H-1118 Budapest, Rétköz u. 31. fszt.1). of Implementer 2 within 30 days after the closure of the contest.

The Implementer2 will draw 1 grand prize winner and 5 spare winners in connection with the main prize, 10 winners and 50 spare winners in connection with the weekly product package prizes and 10 winners and 50 spare winners in connection with the weekly gift voucher prizes. Prizes will be drawn in the presence of a notary public and a two-member drawing committee appointed by the Implementer2, in the form of a non-public drawing.

Each winner, regardless of the type of prize, is entitled to one weekly prize per game period. The player participates in the game period in which their valid application has been uploaded on the promotional website. All players who make a valid entry will participate in the grand prize draw with their entry valid for the duration of the game, regardless of whether they have received a weekly prize.

Spare winners will be entitled to the prizes in the order of withdrawal if the Application submitted by the winner or the spare winner before them is invalid or the winner or spare winner before them is excluded from the Game for other reasons.

Prizes will be available to spare prize winners in the order of their drawing rank if the Contest

A nyeremények a tartaléknyertesek számára a kihúzás sorrendjében, amennyiben a nyertes vagy az előttük álló tartaléknyertes által beküldött Pályázat érvénytelen vagy a nyertes vagy az előttük álló tartaléknyertes a Játékból a Pályázatával összefüggő egyéb okból kizárásra kerül.

5.1 A Bonyolító 1. minden Nyertest legkésőbb a sorsolástól számított 1 hónapon belül a Nyertes által a Nyereményjátéokra történő jelentkezés során megadott e-mail címen értesíti és felhívja a figyelmét, hogy frissítse a szállítási adatait (kötelezően megadandó és frissítendő adatok: név, cím: irányítószám, utca, házsám, emelet/ajtó, város, opcionálisan megadható adat: telefonszám) az everydayme.hu weboldalon található személyes profiljában. A Bonyolító 1. a Nyertesekkel történő kapcsolatfelvételt e-mailben 1 kísérletet tesz. Amennyiben a Nyertes a megkeresést az e-mail kiküldésétől számított 5 (öt) napon belül nem igazolja vissza, azaz az e pontban megjelölt adatait nem frissíti az everydayme.hu oldalon található személyes profiljában, érvényes szállítási cím hiányában a Nyertes elveszíti jogosultságát a Nyeremény fölött. Ez esetben a Szervező nem szolgáltat a Nyertesnek újabb alkalmat a Nyeremény átvételére, helyette a pótnyertes veheti át a Nyereményt. A Nyeremény átvételével kapcsolatban a Nyertes (ideértve a pótnyertest is) köteles a Szervezővel, a Bonyolító1-gyel és a Bonyolító 2-vel együttműködni.

5.2 A Bonyolító 1. minden Nyertessel adategyeztetés céljából felveszi a kapcsolatot az 5.1. pontban meghatározottak szerint. A Nyeremény nem ruházható át másra, és készpénzre nem váltható! A Szervező, illetve Bonyolító2. a Nyereményeket postai napon juttatja el a Nyerteseknek, a sikeres értesítésüket követő 60 napon belül. Amennyiben a Nyertes bármely – kizárólag a Bonyolítónak nem felróható – oknál fogva nem veszi át a Nyereményt, a Nyertes elveszíti jogosultságát a Nyeremény fölött és helyébe a pótnyertes lép.

submitted by the winner or the spare winner in front of them is invalid or the winner or the spare winner in front of them is excluded from the Game for other reasons related to their Contest.

5.1 The Implementer 1 shall notify each prize Winner within one month as of the end of the drawing of the game via the e-mail address provided by the Winner before entering to the game. Implementer1 shall remind the Winner to update the delivery details (mandatory and updatable data: name, address: postcode, street, house number, floor/door, city; optional data: telephone number) in his or her personal profile on everydayme.hu. The Implementer1 shall attempt to reach the Winner via e-mail one time. If the Winner does not respond to any of the above attempts of the Implementer1 within 5 (five) days as of the initiation of the time the e-mail was sent, or if the Winner does not update the requested data on the everydayme.hu site accordingly, the Winner shall not be entitled for the Prize any more. The Organizer shall not provide the Winner with another opportunity to take his/her Prize, and the spare winner specified above shall supplant. The Winner (incl. the spare winner) is obliged to cooperate with the Organizer, Implementer1 and the Implementer2 to take over the Prize properly.

5.2 The Implementer1 shall contact the Winner (per section 5.1.) to check whether he/she meets all the requirements set forth herein and for data confirmation. The Prizes cannot be transferred to another person and cannot be exchanged for cash. The Organizer/ Implementer2 forwards the Prizes to the Winners via post within 60 days as of the successful notification of the given Winner. If the Winner does not take over the Prize by any reason that is not exclusively attributable to the Organizer, he/she shall not be entitled for the Prize, and a spare winner specified above shall supplant.

5.3 A Bonyolítók nem tehetők felelőssé a kiszállítás során adódó bármely sérülésért, a Nyeremény elkallódásáért, vagy megrongálódásáért. A Résztevők teljes mértékben tudomásul veszik, hogy a Szervezőnek/Bonyolítóknak semmilyen, a Nyeremények felhasználásának idejét, vagy módját megváltoztatni kívánó, a Nyertes által benyújtott kérelmét nem áll módjában jóváhagyni.

6. ADÓZÁS

A nyeremények után esetlegesen felmerülő nyereményadó megfizetését a Szervező vállalja. Minden egyéb, a Nyereményjátékkal kapcsolatos költség kizárólag a Nyertest terheli.

7. AZ ADATKEZELÉSRE VONATKOZÓ SZABÁLYOK

7.1 A jelen Adatkezelési Szabályzat irányadó a Játék keretében gyűjtött személyes adatok kezelésére. Személyes adatainak a Játék keretében történő gyűjtéséért és felhasználásáért az Procter & Gamble Magyarország Nagykereskedelmi Kkt. (P&G Hungary Kkt.) 1082 Budapest, Kisfaludy utca 38) felel, mint adatkezelő felel.

Jelen Adatvédelmi Szabályzat nem vonatkozik személyes adatainak a Szervező egyéb honlapjain, vagy csatornáin történő gyűjtésére és felhasználására, nem vonatkozik továbbá semmilyen, a jelen Játékot nem érintő Szervezőre vonatkozó információra vagy kommunikációra.

7.2 A Szervező, aki egyben az Adatkezelő is, a Nyereményjátékban Résztevők személyes adatainak feldolgozásával a Bonyolítókat bízza meg önállóan. A Résztevők személyes adatait (mint kereszt- és vezetéknév, nem, email cím, jelszó, nyertesség esetén a nyertes Résztevő levelezési címe) a Szervező kizárólag a Nyereményjáték céljából gyűjtheti be és dolgozhatja fel, az Európai Parlament és Európa Tanács (EU) a személyes adatok védelmére vonatkozó, 2016. április 27-én lefektetett 2016/679-es (GDPR) Általános Rendelkezésének

5.3 The Organizer/Implementers shall not be liable for damages, loss or destruction of the Prize during the above delivery. The Organizer/Implementers shall not bear responsibility in respect of the usage or utilization of the Prize of the Winners. The Participants expressly acknowledge that the Organizer/Implementers cannot accept any requests made by the Winner(s) aiming to make any change in the time and method of the usage of the Prizes.

6. TAXATION

The Organizer undertakes to pay any prize tax that may arise after the prizes. All other arising costs shall be borne by the Winner, exclusively.

7. DATA PROTECTION RULES

7.1 Procter and Gamble [Procter and Gamble Magyarország Nagykereskedelmi Kkt. (P&G Hungary Kkt.) with a seat in Budapest at 1082, Budapest, Kisfaludy utca 38. is the data controller of the personal data of participants in this Contest. This paragraph does not apply to the collection and use of your personal information on other websites or channels of the Organizer, nor does it apply to any information or communication about the Organizer that does not affect this Game.

7.2 The data controller entrusts the processing of personal data of the Game Participants to the Implementers. Personal data of Participants (name, surname, password, email address, age, postal address) are collected and processed by the Organizer for the purpose of conducting the Game in accordance with the provisions of the General Regulation of the European Parliament and of the Council (EU) 2016/679 on personal data protection of 27 April 2016 (GDPR). The personal data will be processed in accordance with the

megfelelően. A személyes adatokat a Szervező továbbá a saját Adatvédelmi Szabályzatában meghatározottak szerint dolgozza fel: https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml.

Az Ön által önkéntesen megadott személyes adatokat (név, cím, telefonszám, e-mail cím) kizárólag a következő célokból kezeljük és használjuk fel: A Játék lebonyolítása, a nyertesek meghatározása és értesítése, – a játék végétől számított 90 napig -, a nyertesek nyereségre való jogosultságának ellenőrzése, a nyereség átadása, adózással kapcsolatos kötelezettségek teljesítése.

7.3 Az Adatkezelő és a Résztevő között létrejött szerződés teljesítésének szükségessége jogalap a résztvevő személyes adatainak kezelésére (GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont). A fent említett szerződés a jelen Általános Szerződési Feltételek. A Szervező és Lebonyolító 2. a Nyereség Nyertes(ek)hez történő eljuttatása érdekében megadja a Résztevő elérhetőségét a postai vagy futárszolgáltatónak. A Játékban gyűjtött azon résztvevők adatait, akiknek a Szervező a Nyereségeket kiadta, a Szervező a jogszabályi rendelkezésekből fakadó dokumentációs megőrzési kötelezettsége miatt 8 évig kezeli.

A Játékkal kapcsolatban gyűjtött személyes adatok a Szervező és a Lebonyolító munkatársain, valamint az adatkezelési cél megvalósulásához és a játék lebonyolításához elengedhetetlenül szükséges személyeken kívül harmadik személynek nem adhatók ki.

Megfelelő technikai, szervezési és fizikai intézkedéseket teszünk a személyes adatok védelme érdekében, különösen az adatok véletlen vagy jogellenes, megsemmisülése, véletlen elvesztése, jogosulatlan megváltoztatása, nyilvánosságra hozatala, jogosulatlan hozzáférés, visszaélés vagy bármilyen feldolgozás esetén. más illegális formákkal szemben.

privacy policy of the data controller available at: https://www.pg.com/privacy/hungarian/privacy_statement.shtml.

We will only process and use the personal data (name, address, e-mail, phone number, postal address) you voluntarily provide for the following purposes: Conducting the Game, determining and notifying the winners, - for 90 days from the end of the game - checking the winners' eligibility for the prize, handing over the prize, fulfilling tax obligations.

7.3 The necessity of the performance of a contract concluded between Data Controller and participant is a legal basis for processing personal data of the participant (article 6 (1) (b) GDPR). The abovementioned contract are these Terms & Conditions. The Organizer and Implementer 2. will provide contact details of the Participant to postal or courier service providers in order to deliver the Prize to the Winner(s). The data collected in the Game regarding the participants to which the Organizer has issued the Prizes will be processed by the Organizer for a period of 8 years, due to the obligations to store the documentation resulting from the provisions of law.

The personal data collected in connection with the Game may not be disclosed to third parties other than the employees of the Organizer and the Operator, as well as persons who are essential for the fulfilment of the data management purpose and the implementation of the game.

We shall take appropriate technical, organizational and physical measures to protect personal data, in particular the accidental or unlawful, destruction, accidental loss, unauthorized alteration, disclosure, unauthorized access, misuse or any processing of data. against other illegal forms.

7.4 Az Ön személyes adatainak kezelésével kapcsolatos információk megszerzése érdekében a Résztvevőnek ezen a [linken](#) kell kérnie az adatkezelőt.

Ön (mint résztvevő) jogosult arra, hogy személyes adataihoz hozzáférjen, tájékoztatást kérjen személyes adatai kezeléséről, kérje azok helyesbítését, törlését, az adatkezelés korlátozását, tiltakozzon személyes adatai kezelése ellen, vagy visszavonja a hozzájárulását. Kérdéseit a Résztvevő a „Kapcsolatfelvétel” (<https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=hu&Language=hu&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv>) menüponton keresztül teheti meg. A kérelem beérkezésétől számított 30 (harminc) napon belül írásban válaszolunk. Személyes adatok törlésére irányuló kérelem benyújtása a nyeremény Nyerteshez történő átadása előtt lehetséges, de ez megakadályozza a Nyeremény kézbesítését.

7.5 Bármely személy, akinek az adatait kezelik, jogosult panasszal élni az egyének alapvető jogainak és szabadságainak védelmére létrehozott felügyeleti szervnél a személyes adatok kezelésével kapcsolatban. Ha jogszabály eltérően nem rendelkezik, Ön szükséges és jogos okból bármikor tiltakozhat személyes adatainak Szervező általi kezelése ellen. Továbbá fellebbezési jogának megfelelően az adatkezeléssel kapcsolatos jogainak érvényesítése érdekében a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22 / C.; tel: +3613911400) fax: +3613911410, e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu), vagy forduljon bírósághoz.

PANASZKEZELÉS, VITARENDEZÉS

A fogyasztónak minősülő Résztvevő jogosult a jelen Játékszabályzat alapján létrejött szerződésből eredő jogvitájával Szervezőhöz, illetőleg a Bonyolítókhöz fordulni, vagy bírósághoz, illetőleg a fővárosi kereskedelmi és iparkamara melletti békéltető testülethez, mely utóbbi

7.4 In order to obtain information about the processing of your personal data, the Participant should ask the data controller using [this link](#).

You (as the participant) have the right to access your personal data, request information about the processing of your personal data, request their rectification, deletion, limitation of data processing, protest against the processing of your personal data or withdraw any consent. Questions may be submitted by the Participant via the „Kapcsolatfelvétel”

(<https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=hu&Language=hu&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv>)

menu item. We will respond in writing no later than 30 (thirty) days from the receipt of the request. Filing a request to remove personal data before the prize is delivered to the Winner is possible, but it prevents the delivery of the Prize.

7.5 Any person whose data is processed has also the right to lodge a complaint with the supervisory body set up to protect the fundamental rights and freedoms of individuals in relation to the processing of personal data. Except as otherwise provided by law, you may object to the processing of your personal data by the Organizer at any time for necessary and legitimate reasons. Furthermore, in accordance with its right of appeal, in order to enforce its rights in relation to data management, to the National Data Protection and Freedom of Information Authority (address: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22 / C. ; tel: +3613911400; fax: +3613911410, e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu) or go to court.

COMPLAINT HANDLING, DISPUTSETTLEMENT

The Participant qualifying as a consumer is entitled to apply to the Organizer or the Operators with his legal dispute arising from the contract concluded on the basis of these Rules of the Game, or to a court or

elérhetősége a következő: Címe: 1016 Budapest, Krisztina krt. 99., Telefon: +36-1-488-2131, Fax: +36-1-488-2186, E-mail: bekelteto.testulet@bkik.hu, Honlap: www.bekeltet.bkik.hu.

Amennyiben a panasz kezelésével a Résztevő nem ért egyet, a lakóhelye szerinti járási hivatalhoz is fordulhat - az egyes megyeszékhelyek szerinti járási hivatalok elérhetőségeiről a következő linken tájékozódhat: <http://jarasinfo.gov.hu/>

Szervező és a Bonyolítók az esetleges fogyasztói jogviták rendezése érdekében a békéltető testületi eljárást igénybe veszi. A Szervezőt és a Bonyolítókat a békéltető testületi eljárásban együttműködési kötelezettség terheli.

8. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

8.1 A Nyereményjátékban való részvétellel a Résztevők megerősítik, hogy teljes mértékben ismerik a jelen dokumentumban, valamint a vonatkozó adatvédelmi szabályzatban foglalt rendelkezéseket, és kifejezik erre vonatkozó beleegyezésüket. A Nyereményjátékban való részvétellel a Résztevő kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen dokumentumban foglalt rendelkezéseket betartja és azoknak a játék során mindvégig megfelel.

8.2 Sem a Szervező, sem a Szervező által megbízott bármely, a Nyereményjátékot bonyolító bármely cég nem vállal felelősséget vagy kártérítési kötelezettséget a Nyereményjátékban való részvételért, illetve ezzel kapcsolatban. A nyeremény felhasználásának felelőssége kizárólag és teljes mértékben a Nyertes terheli, a Szervező és a Bonyolítók kizárják a felelősségét a Nyertes és bármely harmadik személyekkel történő, a Nyeremény felhasználásából adódó személyi sérülésekkel kapcsolatban. Ilyen esetekben jogi eljárás nem kezdeményezhető.

8.3 Amennyiben a Szervező okkal azt feltételezi, hogy bármely Résztevő a regisztrációt, vagy a Nyereményjáték lefolyását bármilyen módon manipulálja, rosszhiszeműen

conciliation body next to the Budapest Chamber of Commerce and Industry. 99., Phone: + 36-1-488-2131, Fax: + 36-1-488-2186, E-mail: bekelteto.testulet@bkik.hu, Website: www.bekeltet.bkik.hu.

If the Participant does not agree with the handling of the complaint, he / she can also contact the district office of his / her place of residence - he / she can get information on the contact details of the district offices according to each county seat at the following link: <http://jarasinfo.gov.hu/>

The Organizer and the Implementers will use the conciliation panel procedure to resolve any consumer disputes. The Organizer and the Implementers have a duty to cooperate in the conciliation panel proceedings.

8. GENERAL PROVISIONS

8.1 By participating in the Game, Participants confirm that they are fully aware of the provisions herein and express their agreement in this respect. Participation in the Game shall equal to the obligation to observe and comply with the provisions herein.

8.2 Neither the Organizer nor any of the companies commissioned by the Organizer that run the Game shall be responsible or liable for any participation in or in connection with the Game. The winner is solely and fully responsible for the use of the Prize, the Organizer and the Implementers exclude their liability for personal injuries to the Winner and any third parties resulting from the use of the Prize. No legal proceedings may be instituted in such cases

8.3 In case the Organizer reasonably suspects that any Participant manipulates by any means the Website or does not respect or comply with the provisions

jár el, vagy a jelen Játékszabályzat rendelkezéseit nem tartja tiszteletben, vagy azoknak nem felel meg, akkor a Szervező az ilyen Résztevőt azonnali hatállyal kizárja a Játékból. A kizárt Résztevő teljes regisztrációja eltávolításra kerül a Honlapról. Ezen túlmenően a Résztevő automatikusan kizárásra kerül a Szervező által szervezett bármely jövőbeni játékból / promócióból, a Játékból történő kizárástól számított 2 éves időszakra.

8.4 A Nyereményjátékra történő regisztrációjával a Résztevő tudomásul veszi, hogy a Játékhoz tartozó Honlap tartalma, teljesítménye, az üzenet- és adatátviteli sebesség valamint a bejegyzési sebesség a szolgáltatói technológián múlik, amelyet a Szervezőn kívül álló és általa nem alakítható tényezők negatívan befolyásolhatnak, különös tekintettel (de nem korlátozva) az internetre történő kapcsolódásból, a szerver számítógép működéséből, és a biztonságos hálózati kapcsolat fenntartásából eredő hibákra. A jelen bekezdésben felsorolt tényezőkkel kapcsolatban a Szervező és a Bonyolító semmilyen felelősséget nem vállal.

8.5 A teljes Nyereményjáték Szabályzat megtalálható a Honlapon, vagy a Szervező által a jelen Játékszabályzat 1.1 pontjában megjelölt címen. További információ a Kapcsolatfelvétel menüpont (<https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=hu&Language=hu&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv>) kitöltésével kérhető.

8.6 A nyereményjátékra a magyar jog irányadó. A nyereményjátékban a magyar nyelvű verzió az irányadó vita, vagy értelmezésbeli eltérés esetén.

Budapest, 2022. június 9.

Procter & Gamble Magyarország

of the Game Rules, the Organizer shall exclude such Participant from the Game with immediate effect. The entire registration of the excluded Participant will be removed from the Website. In addition, the Participant will be automatically excluded from any future game / promotion organized by the Organizer for a period of 2 years from the date of exclusion from the Game.

8.4 By registration, the Participant acknowledges that the content, performance, speed of message- and data transmission and speed of trackback of the Game depends on the provider technology, which therefore can be affected negatively by facts occurring for reasons beyond the control of the Organizer, especially (but not limited to) connection error, performance of the server computer, maintenance of safe network connection. The Organizer and the Implementer fully exclude their liability with regard to the present section.

8.5 The full set of Game Rules may be found on the Website or at the address of the Organizer specified in Section 1.1 hereof. Further information may be requested by filling a contact form (<https://pgconsumersupport.secure.force.com/CarehubStandalone?Country=hu&Language=hu&Brand=P%26G&autoModal=false#brandListDiv>).

8.6 The prize draw is governed by Hungarian law. The Hungarian language version of this Game Rules shall be controlling in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies with translated versions, if any.

Budapest, 9th June, 2022

Procter & Gamble Magyarország